

THESIS EXAMINER'S REPORT FORM
نموذج تقرير الممتحن للرسالة المقدّمة

Candidate's Name اسم المرشح / الطالب	
Kulliyah / Dept. الكلية / القسم	
Degree الدرجة	
Thesis Title عنوان الرسالة	
Examiner's Name اسم الممتحن	

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE THESIS EXAMINER'S REPORT FORM

The Thesis Examiner's Report Form consists of Four (4) Sections:

- Section A: Report**
- Section B: Unguided Report**
- Section C: Other Comments**
- Section D: Recommendations**

- All Examiners **must** submit their reports using the **Thesis Examiner's Report Form**.
- All Examiners are submitting:
 - Guided Format: (compulsory)** by filling in Sections A, B, C and D. Section B can contain only a brief written report highlighting the main strengths and weaknesses of the thesis.
 - Unguided Format (optional)** by filling in Sections B, C and D only. Section B must contain a full report detailing the strengths and weaknesses of the thesis according to each section and sub-section in the thesis. Examiners are required to draw the Thesis Examination Panel's attention to specific points that may require elaboration and clarification during the viva.

إرشادات ملئ استمارة تقرير الممتحن للرسالة:
 تتكون استمارة تقرير الممتحن للرسالة من أربعة (4) أقسام:
 1- القسم أ: التقرير.
 2- القسم ب: تقرير غير متقيد بالاستمارة
 3- القسم ج: تعليقات أخرى .
 4- القسم د: التوصيات.

يُطلب من جميع الممتحنين تسليم تقاريرهم، وأن يستخدموا الاستمارة المعدة لذلك (استمارة تقرير الممتحن للرسالة).

يُطلب من الممتحنين الآتي:

- أ- الصيغة المسوقة (**إجباري**)
 وتكون من الأقسام (أ) ، (ب) ، (ج) و (د). ويمكن أن يحوي القسم (ب) على تقرير مختصر مكتوب وموضح لمواضع القوة والضعف في الرسالة.
- ب- صيغة التقرير غير المتقيد بالاستمارة المرفقة (**اختياري**).



وتكون من الأقسام (ب) ، (ج) و (د) بحيث يجب أن يحوي القسم (ب) تقريراً مفصلاً لمواضع القوة والضعف لأجزاء الرسالة وأقسامها المختلفة. كما يجب على الممتحنين لفت نظر لجنة الامتحان للرسالة على نقاط محددة يجب أن تعدل أو توضح خلال مناقشة الرسالة.

SECTION A

القسم الأول (أ)

الترتيب والشكل العام للرسالة/ OVERALL STYLE AND ORGANIZATION

Please indicate your response by **circling** the most appropriate number. Please state “not relevant”, where appropriate

الرجاء توضيح إجابتك بتدوير الرقم المناسب والرجاء كتابة "غير متناسب" إذا لزم الأمر.

Not appropriate at all Most appropriate

غير مناسب بالمرّة

مناسب جداً

In terms of contents, the thesis title is 1 2 3 4 5 -1

من ناحية المحتوى، فإن عنوان الرسالة

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

Not concise at all

Very concise

غير موجز بالمرّة

موجز جداً

In terms of conciseness, the abstract is 1 2 3 4 5 -2

من ناحية الإيجاز والإفادة، فإن ملخص الرسالة

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

Not clear at all Very clear

غير واضحة بالمرّة

واضحة جداً

In terms of clarity of presentation, the thesis is 1 2 3 4 5 -3

من ناحية وضوح التقديم، فإن الرسالة

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

Not clear at all	Very clear				
	ضعيفة جدا من ناحية التنظيم	منظمة جدا			
In terms of organization (chapters, Bibliography, appendices, etc)	1	2	3	4	5 -4
The thesis is					
من ناحية التنظيم (الأبواب، المصادر، الفهارس... الخ. فإن الرسالة					

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Not appropriate at all	Most appropriate				
	غير مناسبة بالمرّة	مناسبة جدا			
In terms of language and grammar, the thesis is	1	2	3	4	5 -5
من ناحية اللغة والقواعد، فإن الرسالة					

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Not accurate at all	Most accurate				
	غير دقيقة بالمرّة	دقيقة جدا			
In terms of spelling, the thesis is	1	2	3	4	5 -6
من ناحية الأخطاء الإملائية، فإن الرسالة					

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Not accurate at all

Most accurate

In terms of terminology used, the thesis is
من ناحية المصطلحات الفنية، يكون البحث

غير دقيقة بالمرّة

1 2 3

دقيقة جدا

4 5-7

Comments / التعليق

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Not comprehensive at all

Most comprehensive

In terms of the literature review, the thesis is
من ناحية استعراض الموضوع/ المطروح

غير شامل بالمرّة

1 2 3

شامل جدا

4 5-8

Comments / التعليق

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Not clear at all

Most robust

The research objectives are
أهداف البحث

غير واضحة بالمرّة

قوية جدا

1 2 3 4 5-9

Comments / التعليق

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Most robust

غير قوية بالمرّة

قوية جدا

The methodology is
من ناحية المنهجية

1

2

3

4

5 -10

Comments / التعليق

[illegible]

Not adequate at all

Most adequate

غير كافية بالمرّة

كافية جدا

The data collected for the analysis

1

2

3

4

5 -11

And testing is

من ناحية البيانات المجمعة للتحليل والاختبار

Comments / التعليق

[illegible]

Not adequate at all

Most adequate

غير كافية بالمرّة

كافية

كافية جدا

The quantitative (statistical) / qualitative analysis is

1

2

3

4

5 -12

من ناحية التحليل الكمي (الاحصائي) والنوعي

Comments / التعليق

.....

.....

.....

.....

.....

Not appropriate at all Most appropriate
 غير متناسب بالمرّة متناسب جدا
 Data / information interpretation and conclusion is 1 2 3 4 5 -13
 من ناحية البيانات/ تفسير المعلومات والخلاصة

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

Did not correspond at all Corresponded very well
 غير متناسب بالمرّة متناسب بصورة جيدة
 The discussion corresponds to the 1 2 3 4 5 -14
 results of the study
 من ناحية النقاش المتعلق بنتائج الدراسة

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Insufficient Sufficient
 غير كافية بالمرّة كافية جدا
 The discussion is 1 2 3 4 5 -15
 من ناحية النقاش

التعليق / Comments

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Insufficient Extensive

References are غير كافية بالمرّة شاملة
المراجع 1 2 3 4 5 -16

Comments / التعليق

.....

.....

.....

.....

.....

Very poor Excellent

The research is ضعيف جدا ممتاز
البحث 1 2 3 4 5 -17

Comments / التعليق

.....

.....

.....

.....

.....



تعليقات إضافية

M



مطلوب مراجعات أساسية (إن وجدت)، يت

SECTION B

القسم الثاني (ب)

(MAJOR REVISIONS REQUIRED (if any)

Please use additional paper, if required

إعادة النظر في قضايا أساسية بالبحث (إن وجدت)

الرجاء استخدام ورقة إضافية إن لزم الأمر

[illegible]

القسم الثالث (ج)

Please use additional paper, if required

تعليقات أخرى (على سبيل المثال: ملاتمة البحث للنشر والجوائز)
الرجاء استخدام ورقة إضافية إن لزم الأمر

[illegible]

SECTION D

القسم الرابع (د)

RECOMMENDATION / التوصيات

Please indicate your summary recommendation by placing a tick (✓) against the appropriate paragraph

الرجاء توضيح ملخص التوصيلت باستخدام علامة (✓) امام الفقرة المناسبة

ملخص التوصيات / Summary Recommendation	
1-Recommended for acceptance as PhD without modifications/amendments in content. (Not more than 1 month) منح الطالب درجة الدكتوراه دون تعديل أو تنقيح في المضمون. (لا تتعدى فترة التصحيح شهرا واحدا).	☐
2- Recommended for acceptance as PhD with minor modifications/amendments . (Not more than 6 months) منح الطالب درجة الدكتوراه مع تعديل وتنقيح وتصحيح يسير. (لا تتعدى فترة التصحيح 6 أشهر).	☐
3- Recommended for acceptance as PhD with major modifications after having made changes /corrections to the thesis as listed in the Board of Examiners' report (Not more than 12 months). منح الطالب درجة الدكتوراه مع تعديل جوهري بعد القيام بالتعديلات والتصحيحات المذكورة في تقرير لجنة الممتحنين (فترة التصحيح 12 شهرا كحد أقصى).	☐
4-Resubmission with viva (Not more than 18 months). يسمح للطالب باعادة تقديم الرسالة بعد اجراء جميع التعديلات/ التغييرات اللازمة وقد يطلب منه أن يحضر لجلسة مناقشة أخرى (18 شهرا كحد أقصى).	☐
4-Resubmission with OR without viva (Not more than 18 months). يسمح للطالب باعادة تقديم الرسالة بعد اجراء جميع التعديلات/ التغييرات اللازمة وقد يطلب منه أن يحضر لجلسة مناقشة أخرى (18 شهرا كحد أقصى).	☐
5-The candidate is not eligible to be awarded a PhD Degree and is not allowed to resubmit the thesis for examination. لا يستحق الطالب أن يمنح درجة الدكتوراه، ولا يسمح له باعادة تقديم الرسالة للامتحان.	☐

--



Examiner's Name / اسم المُمتَحِن

Stamp/ / Signature / التوقيع

/ Date / التاريخ



IIUM